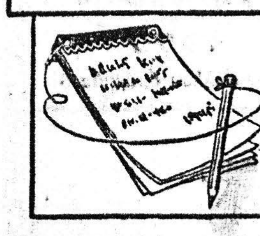
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ



Ο ΠΑΤΗΡ Ἐμμανουὴλ Καλαϊτζάκης, συνεργάτης τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν, δημοσιεύει εἰς τὴν 15θήμερον ἐφημερίδα τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» ἕνα πολὺ ἐνδιαφέρον ἄρθρον γιὰ τὰ ὡροσκόπια τὰ ὁποῖα «εἶναι ἀπίστευτο — λέγει — πόσο ἐπηρεάζουν τὴν ψυχικὴ καὶ κοινωνικὴ ζωὴ πλήθους ἀνθρώπων». Σχεδὸν ὅλαι αἱ ἐφημερίδες καὶ τὰ περιοδικὰ δημοσιεύουν ὡροσκόπια, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει ὅτι τὰ ζητάει ὁ κόσμος. Τοὺς «ξεγανώνει» τὰ αὐτιὰ τὸ ραδιόφωνο μὲ τὶς διαφημίσεις τῶν περιοδικῶν. Ἐδῶ τὰ καλὰ ὡροσκόπια, ἐδῶ! «Τὰ μυστικὰ τῶν ἄστρων». «Τὰ ἄστρα μιλοῦν γιὰ σᾶς». «Τ' ἄστρα σᾶς μιλοῦν». «Ἡ τύχη σας εἶναι γραμμένη στ' ἄστρα!!!» κλπ., κλπ.

Λοιπόν, ὁ πατὴρ Καλαϊτζάκης ἐσκέφθη τὸ ἑξῆς: Ἐὰν ἕνας, ποὺ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸ ὡροσκόπιο, παίρνη ἕνα μόνο περιοδικὸ τὸ πρᾶγμα εἶναι ἁπλό. Γιατὶ θὰ συμβουλεύεται τὸ ὡροσκόπιό του καὶ θὰ κανονίζη, ἀνάλογα, τὶς ἐνέργειές του. Ἄν, ὅμως, ὁ ἴδιος ἀναγνώστης παίρνη δύο, τρία, ἢ περισσότερα περιοδικά, τότε τί γίνεται; Αὐτὸ ἀκριβῶς ἔκαμε. Ἐπῆρε 9 περιοδικὰ μιᾶς ἑβδομάδος καὶ διάβασε τὰ ὡροσκόπιά τους, ὁπότε διεπίστωσε ὅτι δὲν συμφωνοῦν μεταξύ τους.

⁂

ΚΑΙ ἰδοὺ ἡ ἀπόδειξις. Στὸ ζώδιο «Κριός» καὶ γιὰ τὸ θέμα «ἐργασία» ἔγραφαν:

—Στὸν ἐπαγγελματικὸ τομέα βασικὸ χαρακτηριστικὸ θὰ εἶναι ἡ ρουτίνα. (Βεντέτα).

—Μὴ ριψοκινδυνεύετε... οἰκονομικά. Τυχὸν ἐπενδύσεις ἢ δάνεια ἂς ἀποφευχθοῦν, τὸ ἴδιο καὶ ἔξοδα ποὺ δὲν εἶναι ἀπαραίτητα. Μερικὰ προβλήματα στὸ ἐπαγγελματικό σας περιβάλλον εἶναι πολὺ πιθανά. (Γυναῖκα).

—Κινηθῆτε γιὰ νὰ προωθήσετε τὴ δουλειά σας... (Ἐπίκαιρα).

—Σᾶς παρουσιάζονται πολλὲς εὐκαιρίες, μὰ θὰ πᾶνε χαμένες ἐὰν δὲν τὶς ἐκμεταλλευθῆτε. Προσαρμοσθῆτε στὶς περιστάσεις καὶ ἐντείνετε τὸ ἐνδιαφέρον σας, ἐὰν θέλετε νὰ πᾶνε ὅλα καλά. (Θησαυρός).

—Θὰ βρεθῆτε μπροστὰ σ' ἕνα δίλημμα αὐτὸ τὸν καιρό, ποὺ θὰ χρειασθῆ νὰ διαλέξετε αὐτὸ ποὺ σᾶς ἐνδιαφέρει πραγματικὰ γιὰ τὴν ἐργασία σας. (Ντομινό).

—Ὑπάρχει κίνδυνος νὰ χάσετε μιὰ καλὴ εὐκαιρία. Ὄχι ἐκνευρισμοὺς στὸ περιβάλλον σας (Πάνθεον).

—Καταπιαστήκατε μὲ δύσκολο ἔργο. Βέβαια μπορεῖτε νὰ πετύχετε, ἀλλὰ θὰ χρειασθῆ νὰ σπρωχθῆτε πολλὰ καὶ νὰ ἐργασθῆτε ἐντατικά, γιὰ νὰ μπορέσετε νὰ ξεπεράσετε τὶς δυσκολίες. (Ρομάντσο).

—Ἡ συμμετοχή σας σ' ἕνα σχέδιο ποὺ πάει ν' ἀποτύχη δὲν θὰ ἔχη κανένα θετικὸ ἀποτέλεσμα. Νὰ ἀρνηθῆτε χωρὶς δισταγμό. (Ταχυδρόμος).

—Μεγάλη δραστηριότητα καὶ ἀρκετὲς μετακινήσεις. Πρὶν ἀναλάβετε μιὰ ὑποχρέωσι καὶ ἀποφασίσετε κάτι, σκεφθῆτε τὸ συμφέρον σας. Ὑπόθεσι ποὺ σᾶς ἀπασχολεῖ, φαίνεται ὅτι, θὰ τακτοποιηθῆ κατὰ ἱκανοποιητικὸ τρόπο. (Φαντάζιο).

Ποιὸ λοιπὸν ὡροσκόπιο, ἀπ' ὅλα, πρέπει νὰ ἀκολουθήση ὁ ἀναγνώστης ποὺ ἀνήκει στὸν «Κριό»; Ἀσφαλῶς κανένα! Διότι, τὸ καθένα προβλέπει ἀντίθετα ἀπὸ τὸ ἄλλο.

⁂

ΟΠΩΣ ὑποστηρίζει ὁ ἱερεύς, τὰ ὡροσκόπια ἀφοροῦν σὲ ὅλους, ποὺ ἔχουν γεννηθῆ στὸ ἴδιο ζώδιον. Καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχουν ἐφαρμογὴ σ' ὅλους. Ἀλλὰ αὐτὸ εἶναι ἀδύνατον. Διὰ τὸν ἁπλὸ λόγο ὅτι ὅλοι ὅσοι ἀνήκουν στὸ ἴδιο ζώδιο εἶναι ἀπίθανο νὰ μοιάζουν κοινωνικά, σὰν προσωπικότητες στὸ φῦλο, στὴν ἡλικία, στὶς συνήθειες, στὶς ἐπιθυμίες κλπ. Καὶ αὐτοὶ μπορεῖ νᾶναι μικροί, μεγάλοι, ἄνδρες, γυναῖκες, φτωχοὶ πλούσιοι, ἄρρωστοι, ὑγιεῖς κ.ἄ.

Θὰ μοῦ πῆτε: Καθ' ἕνας ἀπ' αὐτούς, ἂς διαβάζη ὅ,τι τὸν ἀφορᾶ. Ἂν ὅμως ὁ κάθε προληπτικὸς ἤξερε τί θέλει θὰ τὸ ζητοῦσε στὴ λογική του κι' ὄχι στὰ ὡροσκόπια.

Συμβαίνει ὅμως τὸ ἑξῆς:

Ὅταν ὁ ὡροσκοπιοφάγος διαβάζη τὸ ὡροσκόπιό του ὑποβάλλεται καὶ γίνεται ἕνα μ' αὐτό. Ἔτσι ὅταν τοῦ λέη κάτι καλὸ συγκεντρώνει ὅλες του τὶς δυνάμεις καὶ προσπαθεῖ νὰ πετύχη. Ἂν πάλι τοῦ λέη κακό, τότε — χωρὶς νὰ τὸ καταλαβαίνη — παραλύει ὁλόκληρος μὲ ἀποτέλεσμα νὰ παθαίνη χειρότερο κακὸ ἀπ' ὅ,τι τοῦ γράφει τὸ ὡροσκόπιο. Καὶ εἶναι ὁλοφάνερο πώς, ὁ ἄνθρωπος αὐτός, δὲν μπορεῖ νὰ διευθύνη τὴν ζωή του καὶ ζητᾶ προγραμματισμὸ ἀπὸ τοὺς ἀστρολόγους.

⁂

ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ τῆς ἀγυρτείας τῶν ἀστρολόγων — λέγει ὁ πατὴρ Καλαϊτζάκης — εἶναι ἡ διάψευσις τῶν προφητειῶν τους. Καὶ ἀναφέρεται στὸ μεγάλο «φιάσκο» τῶν ἀστρολόγων τῶν Ἀθηνῶν, οἱ ὁποῖοι συνεκεντρώθησαν στὶς 15 Ἰανουαρίου τοῦ 1971 γιὰ νὰ προφητεύσουν, ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, τί θὰ ἐγίνετο κατὰ τὸ 1972. Λοιπόν:

1. Τὸ 1972 θὰ ἀνέλθη ὁ Ἀμερικῆς Ἰάκωβος στὸν Πατριαρχικὸ θρόνο τῆς Κωνσταντινουπόλεως.
2. Στὴν Ἀμερική... ἀπόπειρα κατὰ τοῦ Νίξον καὶ ἀνθρώπινοι δορυφόροι οἵτινες σχεδιάζονται νὰ κινοῦνται ἐντὸς ὡρισμένων ρευμάτων, θὰ χάνωνται στὴν ἕλξι τῆς βαρύτητος καὶ θὰ ἀποσυντίθενται στὸ κενό.
3. Ὁ βασιλιὰς Κωνσταντῖνος θὰ ἐπιστρέψη στὴν Ἑλλάδα ἐντὸς τοῦ 1972, μὲ τὴν μεσολάβησι τοῦ Μακαρίου.
4. Ὁ Κωνσταντῖνος Καραμανλῆς θὰ ἐπιστρέψη στὴν Ἑλλάδα ἀλλ' ὡς ἰδιώτης.
5. Ἡ Μαρία Κάλλας παντρεύεται ἀριστοκράτη καὶ οἱ Ὠνάσης—Τζάκυ χωρίζουν.

⁂

ΓΙ' ΑΥΤΟ καὶ οἱ ἀστρολόγοι ὅπως ἀνέφερα σὲ προηγούμενο σημείωμά μου, ἐφέτος προέβλεψαν ὁ ἕνας τὸ ἕνα καὶ ὁ ἄλλος τὶ ἀντίθετο ὥστε, στὸ τέλος τοῦ ἔτους νὰ ποῦμε (οἱ ἀφελεῖς), ὅτι ἡ προφητεία ἐπηλήθευσε!

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΑΡΜΑ

Φορτηγὰ Γερμανίας ὅλων τῶν τύπων, ἀγροτικὰ πετρελαιοκίνητα, πετρέλαια ἄνευ τζίρου

ΕΛΛΗΝΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ — ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ

ΤΗΛΕΦ. 422-136

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΑΔΕΙΕΣ Δ.Χ.

ΝΕΟΝ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΓΟΥΒΗ

ΚΑΝΑΚΑΡΗ 189 — ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ

★ *Παιδικὰ ὀρθοπεδικὰ ὑποδήματα*
★ *Πέλματα πλατυποδίας*
★ *Κάλτσαι, Καλσόν, Κιρσῶν, Φλεβίτιδος Γερμανίας σὲ ὅλα τὰ μεγέθη καὶ χρώματα*
★ *Ἐπιγονατίδες, ἐπιστραγαλίδες*
★ *Ζῶναι ὀσφύος, ἰσχυαλγίας, Δισκοπαθείας Νέου τύπου αὐτοκόλλητες θεραπευτικὲς*
★ *Ζῶναι κοιλίας, σπλάχνων, λαστέξ, κορσέδες*
★ *Ζῶναι ἐγκυμοσύνης καὶ μετὰ τοκετὸν*
★ *Κηλεπίδεσμοι νέου τύπου*
★ *Περιπατητῆρες, ἀναπηρικὲς πολυθρόνες, πατερίτσες μαγκοῦρες, ρυθμιζόμενα μπαστούνια*
★ *Περιλαίμια, μαξιλαράκια* FTEIKA *ἐσώρουχα. Σουτιὲν* TRIUMPH

Ἐκτελοῦνται συνταγαὶ ἰατρῶν ὅλων τῶν Ταμείων

ΤΗΛΕΦ. 221-888

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΟΔΟΠΟΙΙΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΓΑΖΑ

ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 3

ΤΗΛ. 421.884 — ΟΙΚΙΑ 327.890

ΠΑΤΡΑΙ

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ

19

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Παρῆλθον 19 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 346
Νέα Σελήνη
Ἀνατολὴ 7.39΄
Δύσις 5.33΄
Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ,
Μακαρίου ὁσίου

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
— ο —
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
— ο —
Ἐκδότης—Διευθυντής
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
— ο —
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
— ο —
Προϊστάμενος
Γραφείων—Τυπογραφείων
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

19η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

1871. Ἡ βόρειος γαλλικὴ στρατιά ,ἡττᾶται ὑπὸ τῶν Πρώσων εἰς τὸ Σαὶν Κεντὶν τῆς Γαλλίας (Γαλλογερμανικὸς πόλεμος).

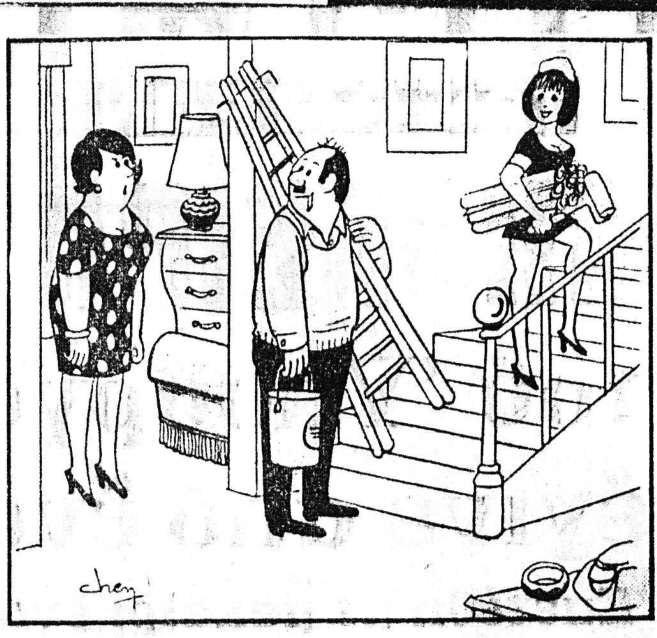
1966. Ἡ Ἰντίρα Γκάντι, γίνεται πρωθυπουργὸς τῆς Ἰνδίας.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Η ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΟΥ

Ἀναχωρητὴς Αἰγύπτιος διήνυσε τὰ ἔτη τῆς ζωῆς του εἰς τὴν ἔρημον, εἰς κελλίον διαιτώμενος καὶ δι' ὑπαγείου ἐξαφανιζόμενος ὁσάκις συνηθροίζετο πλῆθος πρὸς αὐτόν. Περὶ τούτου, διηγεῖται, ὁ Παλλάδιος φοβερὰ καὶ ἐξαίσια κατορθώματα, νίκας κατὰ δαιμόνων καὶ ἀναστάσεις νεκρῶν. Ἔζη εἰς τὰ χρόνια Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου (373) καὶ ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν 90 ἐτῶν ἐν εἰρήνῃ.

Προσκλητήρια Γάμων
«Γωνιὰ τοῦ Βιβλίου»
Ἁγ. Νικολάου 32 — ΠΑΤΡΑΙ



—Τί μανία σου εἶν' αὐτή! Κάθε φορὰ ποὺ ἀλλάζομε ὑπηρέτρια, τῆς ξαναφτιάνεις τὸ δωμάτιο!

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1							■		
2									■
3					■				
4	■							■	
5						■			
6		■							■
7					■				
8			■						■
9				■			■		

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Προάστιον τῶν Ἀθηνῶν — Γεμᾶτο ἀοριστία...
2. Κοινῶς λέγεται Αὐγερινός.
3. Γνωρίζετε, ἀρχαϊστί — Πόλις τῆς Γαλλίας μὲ ἐργοστάσια ὑφαντουργίας.
4. Καθυστερημένης διανοητικῆς ἀναπτύξεως ἄνθρωπος, ἀντιστρ.
5. Πόλις τῆς Γερμανίας μὲ ὀνομαστὸν πολυτεχνεῖον — Ὄργανα αἰσθήσεως.
6. Προστακτικὴ φιλοφροσύνης (δημοτ.).
7. Οὐδέτ. συσχετικῆς ἀναφορικῆς ἀντωνυμίας — Ἡ δολοφονία του προκάλεσε ἰδιαίτερο σάλο στὴ Θεσσαλονίκη.
8. Ἀρνητικὸν μόριον — Προσφέρεται δι' ἄμυναν.
9. Σύνηθες ναυτικὸν κέλευσμα (δημ.) — Ἀρχικὰ ἑταιρικοῦ τύπου — Οὐδέτ. κτητικῆς ἀντωνυμίας.

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Ὑπάρχει χρεία — Ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τοῦ κομμουνισμοῦ.
2. Ἔχει ἀρκετοὺς ...δορυφόρους — Γαλλικὴ ἐπίνευσις.
3. Σκοπός, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποβλέπει κανεὶς (ἐνάρθρως)
4. Ἀρχαία κτητικὴ ἀντων. γ' προσώπου.
5. Ἄρθρον, ἀντιστρ. — Μέρος τοῦ ἀρότρου — Ἄρθρον (οὐδέτ.).
6. Μετρᾶ ἐκτάσεις — Γερμανὸς ναύαρχος διακριθεὶς κατὰ τὸν Α΄ παγκόσμιον πόλεμον.
7. Ἕνα τέτοιο δικαστήριο εἶναι καὶ τὸ κακουργιοδικεῖο.
8. Ἐπαναλαμβανόμενον, ἀποδίδει ἕνα ἐπικίνδυνον ἔντομον — Μορφὴ δημοσίων ἐσόδων.
9. Μεσημβρινὴ συνάδελφος τῶν Ἀθηνῶν — Εἶδος φυσικῆς βαφῆς ἐν χρήσει εἰς τὴν Ἀνατολήν.

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί εἶναι τὸ καμπερού;
2. Πότε χρησιμοποιεῖται ἡ λέξις καφηδαρία;
3. Τί εἶναι κάρφωσις;

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ εἰς τὴν 7ην σελ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Δύο ἀριθμοὶ διαφέρουν μεταξύ των κατὰ 7. Ἐὰν πολλαπλασιασθοῦν δίδουν γινόμενον 1968. Ποῖον εἶναι τὸ ἄθροισμα τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

Φιλοσοφία

—Στὴ φύση δὲν ὑπάρχει παρὰ ἰσότητα δικαίου, ποτὲ ἰσότητα πραγματική.

ΜΠΡΙΓΙΕΡ

Χιοῦμορ

Εἶναι ἀργὰ τὸ βράδυ. Τὸ τρόλλεϋ πηγαίνει ἐντελῶς ἄδειο. Ὁ εἰσπράκτορας κάθεται κουρασμένος καὶ βαριεστημένος σὲ ἕνα ἀπὸ τὰ τελευταῖα καθίσματα. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀνεβαίνει ἕνας ἐπιβάτης καὶ κάθεται ἀπέναντί του. Πληρώνει τὸ εἰσιτήριό του καὶ λέει:

—Παλιοδουλειὰ καὶ ἡ δική σας.

—Ναί, ναὶ παλιοδουλειά. Κουραστικὴ καὶ ἐκνευριστική.

—Σᾶς πληρώνουν τουλάχιστον ἀνθρωπινά;

—Τί ἀνθρωπινὰ κύριε; Ἔχω φαμίλια, γυναῖκα καὶ τρία παιδιά, γρηὰ μητέρα. Οὔτε γιὰ τὸ ψωμὶ δὲν φτάνει. Τραγωδία, κύριε, σωστὴ τραγωδία.

Ὁ ἐπιβάτης κοίταξε τὸν εἰσπράκτορα περίλυπος καὶ ὕστερα βγάζοντας ἀπὸ τὴν τσέπη του ἕνα κατοστάρικο τοῦ λέει:

—Νὰ κόψε ἄλλα δέκα εἰσιτήρια...

ὁ Στίχος

Ὁ ναυτικός

Στὴν κουπαστὴ γερμένες
ὁλόγυρα χύνεται τὸ πάθος
κι' ὁλονυχτὶς ἀκούγονται
τὰ βήματα τῆς μοίρας.
Φτεροκοποῦν οἱ θύμισες,
μολυβένια περιστέρια
τῆς ὁμίχλης καὶ τῶν καταιγίδων
κρατώντας στὸ ράμφος, ματωμένα,
τὰ ψίχουλα τοῦ γυρισμοῦ.
Ὅλη τὴν ὥρα ἡ καρδιά,
σκοτώνει τὸν καιρό,
σβήνει γαλάζιες γραμμές
ὅλη τὴν ὥρα
ζωντανεύει νεκρὲς εἰκόνες
καὶ ξεφυλλίζει
ἀγαπημένα βλέφαρα.

Τ. ΦΟΥΚΑΡΑΚΗΣ

Κλειδιά κλειδωνιές λουκέτα

'Εὰν κλειδωθήκατε ἔξω, ἐὰν χάσατε τὸ κλειδί σας ἐὰν χάλασε ἡ κλειδαριά σας, τηλεφωνῆστε μας νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν στα τηλέφωνα: 275—006 καὶ 271—443.

Κατασκευὴ κλειδιῶν σὲ 2 λεπτά

ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΟ

ΚΛΕΙΘΡΟΠΟΙΕΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

μὲ τὴν μεγαλυτέραν συλλογὴν κλειδιῶν. Κατασκευάζονται κλειδιὰ μέσα σὲ ἕνα λεπτὸ μὲ εἰδικὰ ἠλεκτρονικὰ αὐτόματα μηχανήματα νεωτάτου τύπου ἀπολύτου ἀκριβείας.

Βαφαὶ — Στιλβώσεις ὑποδημάτων—τσαντῶν μὲ εὐρωπαϊκὰ βερνικοχρώματα τελείως ἀνεξίτηλα.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΛΑΧΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ — ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 13
(Κάτω μέρος πλατείας Ὄλγας) τηλ. 275—006

ΞΥΛΟΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ
ΦΣΑΝ

Πρότυπον ξυλουργικὸν ἐργοστάσιον κατασκευῆς πρεσαριστῶν κουφωμάτων τύπου Ἰταλίας. Τηλεφ. ἐργοστασίου 522-011, Λογιστηρίου 522-225 & 425-933

ΙΑΤΡΟΙ - ΚΛΙΝΙΚΑΙ

Dr ΣΠΥΡΟΣ Β. ΣΥΡΙΜΠΕΗΣ
Καρδιολόγος
Διευθυντὴς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, Κολοκοτρώνη 34, τηλ. 222-323 καὶ 325-547.

ΙΦ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ — ΚΕΚΚΑ
Ἰατρός — Μικροβιολόγος
Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ τηλ. 276-101, τηλ. οἰκίας 279-139.

Dr ΓΡΗΓ. ΣΟΛΩΜΟΣ
Ὀρθοπεδικὸς Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 76, τηλ. ἰατρείου 275-610 ἀσθενῶν 278-570.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ —ΚΑΡΑΛΗ
Εἰδικὴ καρδιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 μ. μ. καὶ 5—8 μ. μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακάρη 156 καὶ Πατρέως. Τηλέφωνον 274—737.

Dr Κ. Π. ΔΑΡΕΙΩΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΑΝΑΤΟΜΟΣ—ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται Ρήγα Φερραίου 50 (κάτω μέρος πλατείας Ὄλγας), τηλ. 278-164.

ΠΑΝ. ΚΟΣΙΩΝΗΣ
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του (πλ. Γεωργίου ἀριθ. 6, 2ος ὄροφος) καθημερινῶς ὥρας 9—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., ἐκτὸς Σαββάτου ἀπόγευμα.

ΠΑΝ. Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 11—2 μ. καὶ 5—8.30 μ.μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βότση 58 — Κανακάρη (γωνία), τηλ. 277-597.

ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανάρη 5, τηλ. 323—747 ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου.

Dr ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἐρλάνγκεν, δέχεται ἀπὸ 9—1 καὶ 5—8 μ. μ. Ἰατρεῖον Κανακάρη 159—161 (πολυκατοικία) τηλ. 277—841. Κατοικία Μεσολογγίου 2, τηλέφ. 322—528.

Dr Κ. Π. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER. Δέχεται μὲ ραντεβοῦ Ρήγα Φεραίου 50, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀπογεύματα τῆς Πέμπτης καὶ τοῦ Σαββάτου. Τηλ. 278-415

Dr ΔΗΜ. ΚΟΥΚΟΣ
Ἰατρός — Οὐρολόγος
Παθήσεις νεφρῶν, προστάτου κύστεως, γεννητικῶν ὀργάνων. Δέχεται εἰς τὴν Οὐρολογικὴν κλινικὴν «Ἱπποκράτης», Καραϊσκάκη 132 (παραπλεύρως Νομαρχίας), τηλ. 272-180 καὶ τηλ. οἰκίας 263 - 397.

Dr ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΛΟΓΕΡΑΣ
Ἰατρὸς Ὠτορινολαρυγγολόγος, διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται καθημερινῶς εἰς τὴν κλινικὴν του Καραϊσκάκη 132 Πολυκλινικὴ «ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ», 3ος ὄροφος, τηλέφωνον Ἰατρείου 273-688, τηλέφωνα ἀσθενῶν 275-201 καὶ 275-202.

ΠΑΝ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Τέως ἐπιμελητὴς - Διευθύνων ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου - Ἑρμοῦ 56 Α' ὄροφος τηλ. 277—181 (Πάτραι) καὶ 429—245 (Ρίον)

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, πλατεῖα Γεωργίου 27 καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, τηλ. 273-689.

Dr ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
Κυτταρολόγος - Παθολογοανατόμος
Διευθυντὴς Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Πατρῶν PAP—TEST. Προσδιορισμὸς Ὠορρηξίας. Πλ. Γεωργίου 11 καὶ Μαιζῶνος, τηλ. 272—972

Dr ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΑΟΥΚΙΝΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας), ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30 μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 67 τηλέφ. 321-754.

ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ἰατρὸς μικροβιολόγος
Δέχεται Ἁγίου Νικολάου 58 τηλ. 221 - 383.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΟΥΒΔΕΛΑΣ
Ἰατρὸς
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΓΟΒΔΕΛΑ
Ὀδοντίατρος
δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Παπαφλέσσα 21, τηλ. 320-475 καὶ 320-345.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘ. ΚΕΚΚΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἁγίου Νικολάου 44, α' ὄροφος τηλ. 277-422 καὶ οἰκίας 279-139

ΓΕΡ. ΠΑΝ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινική του, Κανακάρη 174—Βότση, τηλ. 277-353, 274-354 καὶ 273-402.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Ἀκτινολόγος — Παθολόγος
Δέχεται κάθε πρωῒ ἀπὸ τὶς 8 - 1.30΄ μ., τὰ δὲ ἀπογεύματα, πλὴν τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου, ἀπὸ τὶς 5—8.30΄ μ.μ., Κανακάρη 149 (ὄπισθεν πλατείας Γεωργίου), τηλ. 273-584.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ. 273 - 632.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ), καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου, τηλ. 272-877

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ. 321—549 καὶ 321—065

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΦΕΖΑΣ
Ἰατρός — Ἀκτινολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 251—253, τηλ. 277-603

ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινική του ἐπὶ τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος — Βαλτετσίου ([illegible] Ἀρσακείου) τηλ. 275 - 102.

ΚΩΝ. ΣΤ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Βότση 42, Α' ὄροφος καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 5—8 ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, τηλ. ἰατρείου 277-80[illegible] οἰκίας 279-476.

Dr ΝΙΚ. ΛΑΓΟΥΜΙΝΤΖΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας καὶ ἐξασκήσας τὸ ἐπάγγελμα ἐν Ἀμερικῇ δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Πατρέως 43, τηλ. 270 - 902, 272 - 493 καὶ οἰκίας 276 - 651.

ΑΝΔΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ὀδοντίατρος
Μετὰ ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, ἀφίχθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας, δέχεται δὲ ἐπὶ συνεντεύξει εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, γωνία Κορίνθου — Πατρέως 51, 1ος ὄροφος, τηλ. 221-935. Μηχανήματα τελειοτάτου τύπου. Ἀκτινογραφίαι.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΟΔ. ΠΑΤΟΥΧΑΣ
Γυναικολόγος-Μαιευτὴρ-Χειρουργὸς
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 5ετίαν εἰς Ἀγγλίαν. Μαιζῶνος 38-40, τηλ. 220 595. Ὧραι ἰατρείου 10—1 π.μ. 6.30—8.30 μ.μ.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΛΑΛΑΠΑΝΟΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις καὶ Λιέγῃ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἰατροῦ Εὐαγγέλου Λαλαπάνου, Κολοκοτρώνη 40 καὶ Κορίνθου, τηλ. 277-277 Πάτραι. Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου, ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΟΣΕ κ.λ.π.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ἰατρὸς
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Πάτραις δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Στ. Βουλγάρεως 1 (ἄνωθεν φαρμακείου, πλατεῖα Βούδ) τηλ. 321-294 καὶ οἰκίας 322-666.

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΒΑΛΑΣΙΑΔΗΣ
Παιδίατρος
Ἐγκατασταθεὶς εἰς Κάτω Ἀχαΐαν δέχεται καθημερινῶς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει 8—12 π.μ. καὶ 4—7.30 μ.μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του, τηλ. 22-250.

Α. ΔΑΣΚΑΛΟΘΑΝΑΣΗΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινικὴν του Καραϊσκάκη 132 τηλέφωνα: 277—266 275-201, 275-202, ὧραι Ἰατρείου 6—8.30 μ.μ. πλὴν Σαββάτου καὶ πρωϊνὲς ὧρες ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ).

Dr ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΓΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΝΕΦΡΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὴν Κλινικὴν του Μαιζῶνος 3 (6ος ὄροφος) Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμός» καὶ 5.30—8.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ (2ος ὄροφος) ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου. Τηλέφωνα: Κλινικῆς 270 917, Ἰατρείου—Οἰκίας 278 - 900

ΑΛΕΚΟΣ ΜΑΡΑΣΛΗΣ
Μαιευτὴρ Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Μαιζῶνος 3, τηλ. 275-141 καὶ 277-690.

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Ἐπανεγκατεστάθη καὶ δέχεται Κορίνθου — Φιλοποίμενος 41, τηλέφ. 274-106.

ΑΘ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Νευρολόγος — Ψυχίατρος
Πατρέως — Μαιζῶνος 100, τηλ. 272-058.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
ΜΕΛΑΝΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ—ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Εἰδικὴ Παθολόγος, δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Κορίνθου 301—303 καὶ Παντανάσσης τηλ. 275-836 καὶ 278-019.

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Κολοκοτρώνη 52—Κανακάρη (6' ὄροφος, κτίριον Ἰατροῦ Πούντζα) τηλ. 273-665.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΕΛΕΚΟΥΔΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του καθημερινῶς Μαιζῶνος 94 — πλατεῖα Γεωργίου τηλ. 272-044.

ΑΘ.—ΤΙΜ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Παιδίατρος
Κορίνθου 227—233 καὶ Κολοκοτρώνη, παραπλεύρως Πανεπιστημίου, τηλ. 274-666— Πάτραι.

Dr ΣΠΥΡ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰδικὸς Καρδιολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του Μαιζῶνος 94, Πλατεῖα Γεωργίου Α΄, ὧραι 8.30—1 καὶ 5.30—8, τηλ. 276—400 καὶ οἰκίας τηλ. 329-482.

ΑΘΑΝ. Κ. ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιευτὴρ — Γυναικολόγος
Χειρουργὸς
Δέχεται καθημερινῶς πρωῒ 9—12 καὶ ἀπόγευμα 5—8, ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Βότση — Κανακάρη 174, τηλέφ. 277-353 καὶ 274-396. Διὰ προβλήματα Στειρώσεως — Πλαστικῶν ἐπεμβάσεων κ.λ.π. μόνον κατόπιν ραντεβοῦ.

Dr. ΙΩΑΝ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς — Μαιευτὴρ
Γυναικολόγος διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER Γαλλίας, εἰδικευθεὶς εἰς Πανεπιστημιακὴν κλινικὴν Γενεύης Ἑλβετίας ἐπὶ πενταετίαν ὡς ASSISTANT δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 10—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀράτου 14 6', τηλ. 273-263 καὶ τηλ. οἰκίας 270-152.

ΓΕΩΡΓ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς χειρουργὸς Παίδων, διευθυντὴς χειρουργικῆς Κλινικῆς Καραμανδανείου Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν, τέως Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἁγία Σοφία» καὶ Πανεπιστημίου Σέφιλντ Ἀγγλίας, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου [illegible] (6' ὄροφος), τηλ. 270-346

ΠΑΝ ΓΕΡ ΣΥΚΙΩΤΗΣ
Νευρολόγος— Ψυχίατρος
Εἰδικὸς εἰς τὴν ἠλεκτροεγκεφαλογραφία, δέχεται 8—1 καὶ 5—8, Κορίνθου καὶ Παντανάσσης ἀρ. 50 (γωνία—α' ὄροφος). Τηλέφ. ἰατρείου 276-972 καὶ οἰκίας 279 903.

ΝΙΚΗ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ — ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται Κορίνθου — Παντανάσσης 50, τηλ. 274 - 124, ὧρες 9—12.30 καὶ 5—7.30 μ.μ., Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου.

ΝΙΚ. Β. ΡΑΠΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 69 (Πλ. Ὄλγας) ἀπὸ 11—1.30΄ μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., τηλ: 276—661. 6—8 μ.μ. μὲ ραντεβοῦ

ΑΠ. Σ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Ἀκτινολόγος — ραδιολόγος
Πλατεῖα Γεωργίου 27 (ἄνω μέρος), τηλ. 272—880 καὶ οἰκίας 274—818, Πάτραι

Γ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργός — Οὐρολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 251, τηλ. 275—432, ὧραι 11—1 καὶ 7—8.30 μ.μ., τηλ. οἰκίας: 277—778.

ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς ἀκτινολόγος—ραδιολόγος
Δέχεται Κολοκοτρώνη 16—18, πλατεῖα Ὄλγας, παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ τμήματος. Τηλ. 221-220 καὶ οἰκίας 321-065 [illegible] 429-093. Διατίθεται φορητὸν μηχάνημα.

ΓΕΩΡΓ. Δ. ΚΑΤΣΙΚΑΔΕΛΛΗΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
— Καρδιακὰ Νοσήματα
Ἐπὶ 2ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Παθολογικὴν — Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσηλευτικοῦ Ἱδρύματος Μ.Τ.Σ. Ἐπὶ 3ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Θεραπευτηρίου Πεντέλη. Δέχεται καθημερινῶς [illegible] ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς Μαιζῶνος [illegible] ἀρ. θ. 40, παρακλινικὸς ΟΤΕ, Γ' ὄροφος, τηλ. 270-259 νῶς ἀπὸ 12—1.30 μ.μ. καὶ 5,30—[illegible] Οἰκία Ἀργυροκάστρου 4, τηλ. 329.055.

ΕΝΑ ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΤΙΚΟ ΕΡΩΤΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

«ΤΟ ΧΑΟΣ»

ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΦΡΑΝΚ ΕΝΤΕΛΜΑΝ

72ον

Μείνανε ἔτσι πάνω ἀπὸ μιὰν ὥρα καὶ ὕστερα ἱππεύσανε καὶ πάλι τὰ ἄλογα καὶ πήρανε τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ. Λίγο πιὸ κάτω συναντήσανε τὸν Γιὰν μὲ τὴν Κάθλην. Καὶ οἱ τέσσαρες ἐπιστρέψανε στὸ σπίτι, ὅπου τοὺς περίμενε ἕνα θαυμάσιο τραπέζι.

Μετὰ τὸ φαγητὸ ἀκούσανε μουσικὴ καὶ παρακολουθήσανε ἕνα πρόγραμμα τηλεοράσεως. Ἡ συναίσθηση ὅτι ἦτανε ἡ τελευταία νύχτα ποὺ περνούσανε μαζί τοὺς ἔφερνε λύπη, ἀλλὰ ἐν τούτοις νὰ χαροῦνε καὶ τὴν τελευταία τους ὥρα. Κοιμηθήκανε μετὰ τὰ μεσάνυχτα καὶ ξυπνήσανε νωρίς. Ὁ ἀποχαιρετισμὸς τῆς Νατάσας καὶ τῆς Κάθλην ἦτανε τρυφερός.

—Θέλω νὰ μαθαίνω πὼς ἔφτιαξες τὴ ζωή σου καὶ πὼς εἶσαι εὐτυχισμένη. Δὲν ἀποκλείεται νὰ μὴν ξαναϊδωθοῦμε γιὰ πολὺν καιρὸ ἢ καὶ γιὰ πάντα. Ἀλλὰ μποροῦμε νὰ ἀλληλογραφήσουμε, τίποτε δὲν μᾶς ἐμποδίζει σ' αὐτό, ἀκόμα καὶ ἂν βρίσκωμαι στὴν πατρίδα.

Ἡ Κάθλην τῆς χαμογέλασε μὲ ἐγκαρδιότητα καὶ μὲ συγκίνηση. Μὰ ὑπόσχεση δὲν τῆς ἔδωσε. Ὅταν ἀργότερα ἔμεινε μόνη μὲ τὴν μητέρα της—ὁ Γιὰν πῆγε στὴ βάση του καὶ ὁ Λῶρενς συνώδεψε τὴ Νατάσα καὶ τὴ μητέρα της στὸ Λονδῖνο, ὁδηγῶντας ὁ ἴδιος τὸ αὐτοκίνητό τους — βρέθηκε ἀντιμέτωπη μὲ τὸ πρόβλημά της. Ἀναθεώρησε τὸν ἑαυτό της σὲ ἕνα μακρυνὸ περίπατο ποὺ ἔκανε μόνη, μὲ τὴν συντροφιὰ δύο σκυλιῶν. Ἦτανε λυπημένη, ἀλλὰ καὶ ταυτόχρονα ἤρεμη. Περιπλανήθηκε γιὰ πολλὲς ὧρες, ὥσπου κατάληξε στὴ λίμνη. Κάθησε στὴν ὄχθη καὶ συνέχισε τὴν ἐνδοσκόπησή της. Ὅταν γύρισε καὶ πάλι στὸ σπίτι βρῆκε τὴ μητέρα ἀνήσυχη.

—Τί ἔγινες; τὴ ρώτησε.

—Πῆγα μιὰ πολὺ μακρυνὴ βόλτα.

—Μὲ τὰ πόδια;

—Ναί. Δηλαδὴ ἦταν μιὰ ἀπρογραμμάτιστη περιπλάνησι.

—Τηλεφωνήσανε ἀπὸ τὸ Λονδῖνο νὰ μᾶς ποῦνε πὼς φτάσανε καλὰ καὶ νὰ ρωτήσουν πὼς εἴμαστε.

—Θὰ τοὺς εἶπες βέβαια πὼς εἴμαστε πολὺ καλά.

—Ναί. Τοὺς εἶπα φυσικὰ πὼς εἴμαστε πολὺ καλὰ καὶ πὼς τοὺς ἐπιθυμήσαμε κιόλας. Ἡ μητέρα τῆς Νατάσας ὅμως μοῦ δήλωσε πὼς πιθανώτατα δὲν θὰ ξαναβλέπαμε τὴν κόρη της. Ξεσηκώθηκε σκάνδαλο στὸ διπλωματικὸ συνάφι τῶν ἀνατολικῶν χωρῶν καὶ καταλαβαίνεις εἶναι κάπως δύσκολη ἡ θέση τους.

—Τὰ ξέρω ὅλα αὐτά, μοῦ τὰ εἶπε ἡ Νατάσα.

—Τὸ λάθος εἶναι τοῦ Λῶρενς ποὺ δὲν ἔλαβε ὑπ' ὄψιν του ὅτι μιὰ τέτοια οἰκειότητα δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ ἔχη συνέχεια.

—Ὁ Λῶρενς εἶναι ἐρωτευμένος μὲ τὴ Νατάσα καὶ ἡ Νατάσα ἐρωτευμένη μὲ τὸν Λῶρενς. Γνωρίζανε καὶ οἱ δυὸ ὅτι ὁ ἔρωτάς τους δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἔχη δικαίωση καὶ συνέχεια.

—Δὲν ἔλαβε ὑπ' ὄψιν του ὅμως ὅτι τὸ κορίτσι μπορεῖ νὰ ὑποστῆ τὶς συνέπειες αὐτῆς τῆς γνωριμίας.

—Στὴν ἐποχὴ τῆς ἰσοτιμίας ἀνάμεσα στὸν ἄντρα καὶ τὴ γυναῖκα εἶναι ἄδικο νὰ θέλης νὰ φορτώσης στὸν Λῶρενς εὐθύνες γιὰ κάτι ποὺ βαραίνει καὶ τοὺς δυὸ καὶ ποὺ μπορεῖ νὰ μὴν γίνη στὸ τέλος.

Τὰ πράγματα ἐν τούτοις ἤτανε ἔτσι. Ἄμεσως, κιόλας, μόλις γύρισε στὸ γραφεῖο της, ἡ Νατάσα δοκίμασε τὴν ὀδυνηρὴ ὑπόμνηση ὅτι ἰδιωτικὴ ζωὴ στὴν Βρετανία δὲν εἶχε δικαίωμα νὰ ἔχη.

Ὁ μικρὸς Κινεζάκος ἦτανε ὁ πρῶτος ποὺ τῆς τηλεφώνησε. Τὸ πρῶτο κουδούνισμα τοῦ τηλεφώνου της προερχότανε ἀπὸ αὐτόν.

—Σᾶς ζήτησα τὸ Σάββατο τὸ μεσημέρι, τῆς εἶπε. Ἤθελα νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ μὲ συντροφέψετε σὲ μιὰ κοινωνικὴ παράσταση τὸ βράδυ. Ἀλλὰ λείπατε.

—Γιατὶ δὲν παίρνατε κομμιὰ κυρία τῆς κινεζικῆς πρεσβείας; ρώτησε ἡ Νατάσα προσπαθῶντας νὰ κρατήση τὴ φωνή της σὲ ἤρεμο καὶ μαλακὸ τόνο.

—Γιατὶ ἦτανε τέτοια ἡ φύσης τῆς συγκέντρωσης. Ἦτανε ἀγγλορωσικὴ καὶ ἤμουνα καλεσμένος. Ξέρετε, στὸ Γοὺντ Πάλας. Μιὰ ἔκθεση καὶ μιὰ διάλεξη.

—Λυπᾶμαι ποὺ ἔλειπα καὶ δὲν μπόρεσα νὰ σᾶς συντροφεύσω, τοῦ εἶπε. Ἀλλὰ πέρασα τὸ Σαββατοκύριακό μου στὸ κτῆμα τοῦ Λῶρενς Σμίθ.

—Τοῦ ὑφυπουργοῦ ἐξωτερικῶν; ρώτησε αὐτός.

—Ναί, τοῦ ὑφυπουργοῦ ἐξωτερικῶν.

—Λένε πὼς εἶναι ἕνα θαυμάσιο κτῆμα, παρατήρησε ἐκεῖνος κι' ἡ φωνή του ἀπὸ τὴν ἄλλη ἄκρη τοῦ σύρματος ἀντήχησε ὁλοφάνερα εἰρωνική.

—Ναί, εἶναι ἕνα κτῆμα μοναδικό, εἶπε αὐτή. Μεγάλο, γεμᾶτο δέντρα, κολυμβητικὴ δεξαμενή, γήπεδο τέννις, ἄλογα γιὰ ἱππασία, σκυλιὰ κυνηγετικά, ὅπλα γιὰ κυνήγι, μιὰ μεγάλη λίμνη κοντὰ γιὰ κωπηλασία καὶ ἱστιοπλοΐα, καταφύγια γιὰ ἐκδρομές, βιβλιοθῆκες γιὰ διάβασμα, μεγάλα καὶ ἄφθονα δωμάτια, τηλεόραση, ἡσυχία...

—Ἡ ἀγγλικὴ ἀριστοκρατία τὰ διαθέτει ὅλα αὐτὰ σὲ ἀφθονία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ